



stuk **108** (2009) – Nr. 1
ingediend op 24 juli 2009 (2009)

Ontwerp van decreet

houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij

INHOUD

Memorie van toelichting	3
Voorontwerp van decreet	5
Advies van de Raad van State	9
Ontwerp van decreet	19
Bijlage: Samenwerkingsakkoord tussen het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest en het Waalse Gewest tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij.....	23

MEMORIE VAN TOELICHTING

1. Algemene toelichting

De gewesten kunnen, in functie van de structuur van hun landbouwsectoren, genoodzaakt zijn om verschillende keuzes te maken voor wat betreft het landbouwbeleid, hetgeen kan uitmonden in een differentiatie van maatregelen.

De uitvoering van sommige bepalingen kan gevolgen hebben die de grenzen van een individueel gewest overstijgen, waardoor de gewesten genoodzaakt zijn om gezamenlijk hun verschillende bevoegdheden uit te oefenen.

Met het oog op een rationeel gebruik van de middelen en omdat landbouwers die actief zijn in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest vaak ook percelen bewerken die zich bevinden op het grondgebied van het Vlaamse Gewest, wordt het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest bij het beheer van de rechtstreekse steunregelingen bijgestaan door het Vlaamse Gewest.

2. Artikelsgewijze toelichting

Artikel 1. Dit artikel vergt geen bijzondere commentaar.

Art. 2. Opdat dit akkoord in het Vlaamse Gewest uitwerking zou hebben en gelet op artikel 92bis, §1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, is een decretale instemming noodzakelijk met de wijziging van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Kris PEETERS

VOORONTWERP VAN DECREET

VOORONTWERP VAN DECREET

houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij

DE VLAAMSE REGERING,

Op voorstel van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Zeevisserij en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Zeevisserij en Plattelandsbeleid is ermee belast, in naam van de Vlaamse Regering, bij het Vlaams Parlement het ontwerp van decreet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Er wordt ingestemd met het samenwerkingsakkoord tussen het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest en het Waalse Gewest tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij, gesloten in Brussel op [...].

Brussel,

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid,
Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Kris PEETERS

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

KONINKRIJK BELGIË
-----ADVIES 45.556/VR
VAN 15 DECEMBER 2008VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, verenigde kamers, op 28 november 2008 door de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Zeevisserij en Plattelandsbeleid verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, verlengd tot vijfenveertig dagen ^(*), van advies te dienen over een voorontwerp van decreet "houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij", heeft het volgende advies gegeven:

(*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat de termijn van dertig dagen verlengd wordt tot vijfenveertig dagen in het geval waarin het advies gegeven wordt door de verenigde kamers met toepassing van artikel 85*bis*.

STREKKING VAN HET VOORONTWERP

1. Met het om advies voorgelegde voorontwerp van decreet wordt beoogd, wat het Vlaamse Gewest betreft, instemming te verlenen met het samenwerkingsakkoord tussen het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest en het Waalse Gewest tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij, gesloten te Brussel op 21 november 2008.

2. Het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 ⁽¹⁾ strekt ertoe "de samenwerking mogelijk te maken tussen de gewesten met het oog op een doeltreffend beheer van de landbouwaangelegenheden en alle daaruit voortvloeiende gevolgen" (artikel 1 van het samenwerkingsakkoord). Aanleiding voor het sluiten van bedoeld samenwerkingsakkoord was, onder meer, "dat het nakomen van de door de Europese en internationale regelgeving op het gebied van de landbouw opgelegde verplichtingen, inzonderheid inzake het beheer van en de controle op de steunmaatregelen, een nauwe samenwerking vereist tussen de gefedereerde entiteiten" ⁽²⁾.

3. Het samenwerkingsakkoord van 21 november 2008 strekt ertoe artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 te vervangen. Dat artikel 4 voorziet thans ⁽³⁾ in een delegatie van het beheer en de controle van de dossiers in een aantal opgesomde aangelegenheden, door het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest aan het Vlaamse Gewest en het Waalse Gewest. Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest erkende in dat verband de bevoegdheden van de betaalorganen van het Vlaamse en van het Waalse

⁽¹⁾ In de aanhef van dat samenwerkingsakkoord wordt melding gemaakt van een advies dat door de Raad van State, afdeling wetgeving, met betrekking tot dat samenwerkingsakkoord zou zijn gegeven. Deze vermelding berust wellicht op een vergissing, nu de afdeling wetgeving nooit enig advies in verband met dat samenwerkingsakkoord heeft verleend.

⁽²⁾ Zie het twaalfde lid van de aanhef van het samenwerkingsakkoord.

⁽³⁾ Nadat het werd vervangen bij het samenwerkingsakkoord van 9 november 2006 (B.S., 1 december 2006). Betreffende dat samenwerkingsakkoord werd evenmin enig ontwerp van instemmingsakte voorgelegd aan de Raad van State, afdeling wetgeving.

Gewest voor de producenten en de operators gevestigd op zijn grondgebied. Het nieuwe artikel 4 voorziet, enerzijds, in het verlenen van administratieve ondersteuning voor het beheer en de controle van dossiers betreffende een aantal opgesomde aangelegenheden, volgens bepalingen vastgesteld in wederzijds overleg, door het Vlaamse en het Waalse Gewest aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest (paragrafen 1 en 2), en, anderzijds, in het uitoefenen, voor rekening van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, van alle opdrachten van een betaalorgaan door de betaalorganen van het Vlaamse en het Waalse Gewest, zolang het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest niet over een eigen erkend betaalorgaan beschikt (paragrafen 3 en 4).

BESPREKING

4. Zoals uit de stukken gevoegd bij de adviesaanvraag moge blijken, is de wijziging van voornoemd artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004, alsook de voorgenomen goedkeuring ervan door de bevoegde wetgevers, een gevolg van het advies 43.936/3 van de Raad van State, afdeling wetgeving, van 15 januari 2008, over een ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering "tot instelling van een bedrijfstoelageregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden". In dat advies werd door de afdeling wetgeving, met betrekking tot artikel 1 van dat ontwerp, het volgende opgemerkt:

"7.1. Artikel 1, 3°, bepaalt dat onder «beheersinstantie» wordt verstaan, «de bevoegde instantie van het beleidsdomein Landbouw en Visserij van de Vlaamse overheid, bevoegd door de toepassing van artikel 4 van het hoger vernoemd samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004». Die beheersinstantie vervult in het kader van de ontworpen regeling een aantal opdrachten op het vlak van beheer en controle (zie de artikelen 3, 5*bis*, 12 en 14 van het ontwerp).

7.2. Artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 luidt:

«Het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest delegeert, volgens de regeling die in onderling overleg is vastgelegd, het beheer en de controle van de dossiers aan het Vlaamse en aan het Waalse Gewest.

De volgende aangelegenheden worden aan het Vlaamse Gewest gedelegeerd:

- 1° de kwaliteit van het teeltmateriaal, met uitzondering van het bosbouwkundige teeltmateriaal;
- 2° de handelsnormen voor eieren en vlees van pluimvee;
- 3° de rechtstreekse steun en het productiebeheer.

De volgende aangelegenheden worden aan het Waalse Gewest gedelegeerd:

- 1° de indeling van geslachte varkens en runderen;
- 2° de raszuivere fokdieren en de erkende fokkersverenigingen en -organisaties;
- 3° de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen.

Andere aangelegenheden kunnen aan een van de gewesten gedelegeerd worden in onderling overleg en na akkoord van de drie gewesten via de procedure van het Intergewestelijk Ministerieel Overleg (IMO).

Voor de uitvoering van dit akkoord erkent het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest de bevoegdheden van de betaalorganen van het Vlaamse en van het Waalse Gewest voor de producenten en operatoren op zijn grondgebied».

7.3. Samenwerkingsakkoorden zijn bedoeld als een aanvulling op het beginsel van de exclusieve bevoegdheden van de Staat, de gemeenschappen en de gewesten, en geenszins als een afwijking van dat beginsel ⁽⁴⁾. Er wordt mee beoogd een oplossing te bieden voor de moeilijkheid die erin bestaat om, in een stelsel van exclusieve bevoegdheden, gezamenlijk een beleid uit te werken ⁽⁵⁾.

Het sluiten van een samenwerkingsakkoord mag er daarentegen niet toe leiden dat de Staat, een gemeenschap of een gewest zich ontdoet van de uitoefening van een bevoegdheid die hem door de Grondwet of door de bijzondere wet tot hervorming der instellingen is toegewezen. Een samenwerkingsakkoord mag met andere woorden geen uitwisseling, afstand of teruggave van bevoegdheden inhouden ⁽⁶⁾.

7.4. Te dezen moet worden vastgesteld dat de regeling opgenomen in voornoemd artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 niet kan worden betrokken op het gezamenlijk uitoefenen van eigen bevoegdheden, noch op het gezamenlijk oprichten en het gezamenlijk beheer van gemeenschappelijke diensten en instellingen, noch op het gemeenschappelijk ontwikkelen van initiatieven, doch integendeel moet worden aangemerkt als een overdracht van de uitoefening van een onderdeel van een eigen bevoegdheid van het ene gewest naar

⁽⁴⁾ Voetnoot 7 uit het geciteerde advies: Grondwettelijk Hof, nr. 17/94, 3 maart 1994, B.5.2, met een verwijzing naar de memorie van toelichting bij het ontwerp dat geleid heeft tot de bijzondere wet van 8 augustus 1988 tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen (*Parl. St.*, Kamer, B.Z. 1988, nr. 516/1, p. 30), en de uiteenzetting van de Minister van Institutionele Hervormingen (F) voor de Senaatscommissie (*Parl. St.*, Senaat, B.Z. 1988, nr. 405/2, p. 7).

⁽⁵⁾ Voetnoot 8 uit het geciteerde advies: Rdpl. de uiteenzetting van de Minister van Institutionele Hervormingen (F), *Parl. St.*, Senaat, B.Z. 1988, nr. 405/2, p. 47.

⁽⁶⁾ Voetnoot 9 uit het geciteerde advies: Advies 18.638/VR van 13 juli 1988 over een ontwerp dat geleid heeft tot de bijzondere wet van 8 augustus 1988, *Parl. St.*, Kamer, B.Z. 1988, nr. 516/1, p. (32), 52. In dezelfde zin: Grondwettelijk Hof, nr. 17/94, 3 maart 1994, B.5.3.

het andere gewest, in dit geval van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest naar het Vlaamse en het Waalse Gewest. Artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 is derhalve niet in overeenstemming met het beginsel van de exclusieve bevoegdheidsuitoefening en met artikel 92*bis* van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, dat bij artikel 42 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen van toepassing is verklaard op het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Aangezien, onverminderd hetgeen hiervoor is opgemerkt betreffende de bevoegdheid, de regeling opgenomen in artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 bezwarend is voor het Vlaamse en het Waalse Gewest, en bovendien zou kunnen worden aangenomen dat voornoemd artikel 4, gelet op de draagwijdte ervan, een aangelegenheid betreft die in beginsel bij ordonnantie en bij decreet dient te worden geregeld, kan het samenwerkingsakkoord, overeenkomstig voornoemd artikel 92*bis*, § 1, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, hoe dan ook eerst gevolg hebben nadat het de instemming heeft verkregen van de betrokken wetgevers. Geen van de bij het samenwerkingsakkoord betrokken gewesten heeft bij ordonnantie of bij decreet instemming ermee verleend. De in artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 opgenomen regeling kan bijgevolg thans hoe dan ook geen gevolg hebben.

7.5. De bepalingen van het ontwerp waarmee beoogd wordt uitvoering te geven aan artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 dienen dan ook uit het ontwerp te worden weggelaten (artikel 1, 3°, en sommige onderdelen van de artikelen 3, 5*bis*, 12 en 14 van het ontwerp). In de plaats daarvan dient in een regeling te worden voorzien waarbij de aan een instantie van het Vlaamse Gewest verleende bevoegdheden op het vlak van beheer en controle worden verleend aan een eigen dienst of instelling van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest."

5. De stellers van het voorliggende ontwerp gaan ervan uit dat het, om te voldoen aan hetgeen in advies 43.936/3 is opgemerkt met betrekking tot de noodzaak van parlementaire instemming met het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004, kan volstaan om enkel het (gewijzigde) artikel 4 van dat samenwerkingsakkoord ter instemming voor te leggen aan de betrokken wetgevers. Uit voornoemd advies dient evenwel integendeel te worden afgeleid dat geheel het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 ter instemming dient te worden voorgelegd aan de erbij betrokken wetgevers.

Indien de stellers van het ontwerp bijgevolg volkomen gevolg wensen te geven aan voornoemd advies, hetgeen uit de bij de adviesaanvraag gevoegde stukken moge blijken, zullen zij aan de afdeling wetgeving een nieuw ontwerp ter adviesverlening dienen voor te leggen, waarin in de instemming met de samenwerkingsakkoorden van

30 maart 2004 en 21 november 2008 wordt voorzien ⁽⁷⁾. Alsdan zal de Raad van State, afdeling wetgeving, bovendien in de gelegenheid zijn om het gewijzigde artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 te onderzoeken in de context van geheel dat samenwerkingsakkoord.

Gelet hierop, onthoudt de afdeling wetgeving zich thans van een onderzoek van het voorliggende ontwerp.

⁽⁷⁾ Voor de toepassing ervan in het verleden dient bovendien eveneens te worden voorzien in de instemming met het samenwerkingsakkoord van 9 november 2006.

De verenigde kamers waren samengesteld uit

de Heren	PH. HANSE,	kamervoorzitter,
	P. LIÉNARDY,	
	J. SMETS,	
	J. JAUMOTTE,	
	B. SEUTIN,	
	W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
Mevrouwen	J. VELAERS,	assessoren van de
	A. WEYEMBERGH,	afdeling wetgeving,
	C. GIGOT,	
	A.-M. GOOSSENS,	griffiers.

De verslagen werden uitgebracht door de H. A. LEFEBVRE, eerste auditeur, en Mevr. G. SCHEPPERS, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A.-M. GOOSSENS

PH. HANSE

ONTWERP VAN DECREET

ONTWERP VAN DECREET

DE VLAAMSE REGERING,

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid is ermee belast, in naam van de Vlaamse Regering, bij het Vlaams Parlement het ontwerp van decreet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Er wordt ingestemd met het samenwerkingsakkoord tussen het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest en het Waalse Gewest tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij, gesloten in Brussel op 28 mei 2009.

Brussel, 17 juli 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Kris PEETERS

BIJLAGE:

Samenwerkingsakkoord tussen het Vlaamse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest en het Waalse Gewest tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij

Ontwerp van Samenwerkingsakkoord tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 16 juli 1993 en 13 juli 2001, inzonderheid op artikel 6, § 1, V, en op artikel 92bis, § 1;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 13 juli 2001, inzonderheid op artikel 42;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 21 maart 1991, 16 juli 1993 en 13 juli 2001, inzonderheid op artikel 61, § 7, en op de artikelen 75 en 77;

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij, waarvan artikel 4 gewijzigd werd door het samenwerkingsakkoord van 9 november 2006 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest;

Gelet op de conclusies van de permanente werkgroep van het Intergewestelijk Ministerieel Overleg (PW-IMO) van 10 april 2008;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van haar minister-president, Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de Waalse Regering, in de persoon van haar minister-president en van de Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme;

Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in de persoon van haar minister-president en van de Minister van Tewerkstelling, Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,

Die gezamenlijk hun respectieve bevoegdheden uitoefenen, zijn overeengekomen hetgeen volgt:

Enig artikel. Artikel 4 van het Samenwerkingsakkoord van 30 maart 2004 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest met betrekking tot de uitoefening van de

Projet d'Accord de coopération entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, modifiant l'accord de coopération du 30 mars 2004 concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'Agriculture et de la Pêche

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiées par les lois spéciales du 8 août 1988, du 16 juillet 1993 et du 13 juillet 2001, notamment l'article 6, § 1^{er}, V et l'article 92bis, § 1^{er};

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 13 juillet 2001, notamment l'article 42;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par les lois spéciales du 21 mars 1991, du 16 juillet 1993 et du 13 juillet 2001, notamment l'article 61, § 7, et les articles 75 et 77;

Vu l'Accord de coopération du 30 mars 2004 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de l'Agriculture et de la Pêche tel que modifié en son article 4 par l'accord de coopération du 9 novembre 2006 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu les conclusions du groupe de travail permanent de la Concertation ministérielle interrégionale (GTP-CMI) du 10 avril 2008;

La Région flamande, représentée par le Gouvernement flamand, en la personne de son Ministre-Président, Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité;

La Région wallonne, représentée par le Gouvernement wallon, en la personne de son Ministre-Président et de son Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de Bruxelles-Capitale, en la personne de son Ministre-Président et de son Ministre de l'Emploi, de l'Economie et de la Recherche scientifique,

Exerçant conjointement leurs compétences respectives ont convenu ce qui suit :

Article unique. L'article 4 de l'Accord de coopération du 30 mars 2004 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant l'exercice des compétences régionalisées

geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij, als gewijzigd door het Samenwerkingsakkoord van 9 november 2006 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, wordt vervangen door wat volgt:

« Art. 4. §1 Het Vlaams Gewest verleent het Brussels Hoofdstedelijk Gewest administratieve ondersteuning voor het beheer en de controle van dossiers betreffende de volgende aangelegenheden, volgens bepalingen vastgesteld in wederzijds overleg:

1° de kwaliteit van het teeltmateriaal, met uitzondering van het bosbouwkundige teeltmateriaal;

2° de handelsnormen voor eieren en vlees van pluimvee;

3° de rechtstreekse steun en het productiebeheer.

§2 Het Waalse Gewest verleent het Brussels Hoofdstedelijk Gewest administratieve ondersteuning voor het beheer en de controle van dossiers betreffende de volgende aangelegenheden, volgens bepalingen vastgesteld in wederzijds overleg:

1° de indeling van geslachte varkens en runderen;

2° de raszuivere fokdieren en de erkende fokkersverenigingen en -organisaties;

3° de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen.

§3. Zolang het Brussels Hoofdstedelijk Gewest niet over een eigen erkend betaalorgaan beschikt, voor de aangelegenheden bedoeld in §1 punt 3°, voert het betaalorgaan van het Vlaams Gewest alle opdrachten van een betaalorgaan uit, waaronder het toekennen en het uitbetalen van de steun en het terugvorderen van onverschuldigde bedragen, voor alle landbouwers van wie het correspondentieadres of alle productie-eenheden op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gelegen zijn.

§4. Zolang het Brussels Hoofdstedelijk Gewest niet over een eigen erkend betaalorgaan beschikt, voor de aangelegenheden bedoeld in §2 punt 3°, voert het betaalorgaan van het Waalse Gewest alle opdrachten van een betaalorgaan uit, waaronder het toekennen en het uitbetalen van de steun en het terugvorderen van onverschuldigde bedragen, voor operatoren die gevestigd zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

dans le domaine de l'Agriculture et de la Pêche tel que modifié par l'Accord de coopération du 9 novembre 2006 entre Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. §1 La Région flamande assiste administrativement la Région de Bruxelles-Capitale dans la gestion et le contrôle des dossiers concernant les matières suivantes, selon les modalités fixées en concertation:

1° la qualité des matériels de multiplication, à l'exception des matériels de multiplication forestiers;

2° les normes de commercialisation pour les oeufs et la viande de volaille;

3° les aides directes et la gestion de la production.

§2 La Région wallonne assiste administrativement la Région de Bruxelles-Capitale dans la gestion et le contrôle des dossiers concernant les matières suivantes, selon les modalités fixées en concertation :

1° le classement des carcasses des porcs et des bovins abattus;

2° les reproducteurs de race pure et les associations et organisations d'élevages agréées;

3° la distribution de lait et de certains produits laitiers aux élèves des établissements scolaires.

§3. Tant que la Région de Bruxelles-Capitale ne dispose pas de son propre organisme payeur agréé, l'organisme payeur de la Région flamande exerce pour les matières visées au §1er, 3° toutes les missions d'un organisme payeur, entre autre l'allocation et le paiement des aides et la récupération des indus, pour les agriculteurs dont l'adresse de correspondance ou toutes les unités de productions sont situées sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

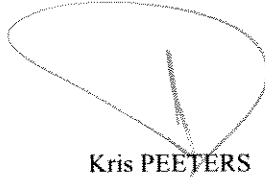
§4. Tant que la Région de Bruxelles-Capitale ne dispose pas de son propre organisme payeur agréé, l'organisme payeur de la Région wallonne exerce pour les matières visées au §2, 3° toutes les missions d'un organisme payeur, entre autre l'allocation et le paiement des aides et la récupération des indus pour les opérateurs situés sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

Opgemaakt in Brussel, op ~~28-05-2009~~ 2009 in vijf exemplaren, waarvan iedere partij bevestigt een exemplaar ontvangen te hebben.

Voor het Vlaamse Gewest :

De Minister-President van de Vlaamse Regering,

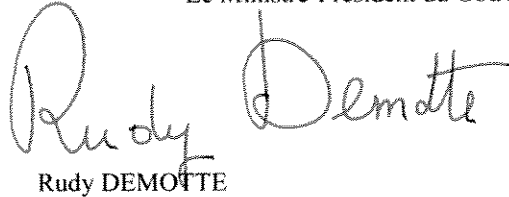
Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, havens, Landbouw, Zeevisserij en plattelandsbeleid,



Kris PEETERS

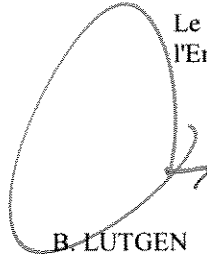
Voor het Waalse Gewest :

De Minister-President van de Waalse Regering,



Rudy DEMOTTE

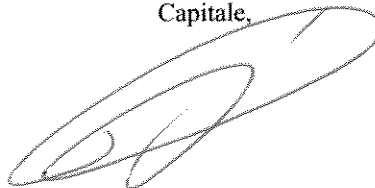
De Waalse minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,



B. LUTGEN

Voor het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,



Ch. PICQUE

De Brusselse minister van Tewerkstelling, Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,

Ainsi fait à Bruxelles, le ~~28-05-2009~~ 2009 en cinq exemplaires, dont chaque partie reconnaît en avoir reçu un exemplaire.

Pour la Région flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,

Le Ministre wallon de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre bruxellois de l'Emploi, de l'Economie et de la Recherche scientifique,



B. CEREXHE